

MID [_ | _ | _ | _ | _ | _]

Un ménage est constitué d'un groupe de personnes vivant dans le même logement, partagent le même repas, travaillent au moins sur un (1) champs en commun ou sur une (1) même activité génératrice de revenu (par exemple : l'élevage, le commerce, la pêche) sous la direction d'une seule personne et qui répondent de l'autorité d'un homme ou une femme qui est le chef de ménage.

		Code
Nom et code du Village	<div></div>	<div></div>
Type du village: 1=Gros 2=Petit	<div></div>	
No d'identification du ménage (MID)	<div></div>	
Nom, prenom et code du chef du ménage	<div></div>	<div></div>
Nom, prenom et code de la personne interviewée	<div></div>	<div></div>
Nom, prenom et code de l'enquêteur/trice	<div></div>	<div></div>
Ethnie du répondant (Liste A)	<div></div>	
Religion du répondant (Liste B)	<div></div>	
Langue de l'interview: 1 = Fulfulde 2=Bambara 3=Français 4=Autre à préciser: _____		<div></div>

PASSAGES DE L'ENQUETEUR			
	1ER	2EME	3EME
DATE DE LA VISITE	[][][][][][]	[][][][][][]	[][][][][][]
HEURE DE DEBUT	[_ : _ : _]	[_ : _ : _]	[_ : _ : _]
HEURE DE FIN	[_ : _ : _]	[_ : _ : _]	[_ : _ : _]
CODE RESULTAT	[]	[]	[]

1 = COMPLET
2 = PARTIELLEMENT COMPLET
3 = AUCUN REpondant DISPONIBLE
4 = REFUS
5 = AUTRE A PRECISER :

Consentement Oral du Ménage 1=Oui 2=Non	[]
Signature de l'enquêteur/trice	

1=Sonrhaï
2=Tamasheq
3=Peulh
4=Bozo
5=Bambara
6=Dogon
7=Autre à préciser : _____

1=Islam
2=Chrétien
3=Animisme
4=Autre à préciser:

Activité	Superviseur Contrôlé	Données Saisies	Validation Finale
Date			
Nom et prénom			
Signature			

[illegible]

2

IDP	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		Liste A	Liste C
	<p>Par exemple, si [...] devrait aller chercher du bois de chauffe, peut-il(elle) le faire sans aucune aide?</p> <p>1 =Oui, facilement 2 = Oui, avec difficulté 3 = Non, pas du tout</p>	<p>Par exemple, si [...] devrait marcher sur une distance de 5 kms, peut-il(elle) le faire sans aucune aide?</p> <p>1 =Oui, facilement 2 = Oui,avec difficulté 3 = Non, pas du tout</p>	<p>Au cours du mois passé, combien de jours [...] a été malade?</p> <p>Nombre de jours</p> <p>si 0 >> la pers suivante</p>	<p>Au cours du mois passé, [...] a-t-il(elle) souffert de?</p> <p>1=Blessure 2=Diarrhée ensanglantée 3=Diarrhée trop liquide 4=Rhume/Toux 5=Fièvre 6=Autre à préciser:</p> <p>A. _____ B. _____</p>	<p>Au cours du mois dernier, [...] a-t-il(elle) consulté un centre médical ou un agent de santé (moderne/traditionnel) ?</p> <p>1=Oui 2=Non (>>8)</p>	<p>Quelle sorte de centre médical ou agent de santé a été consulté?</p> <p>Lister tout ce qui s'applique</p> <p>(Liste A)</p>	<p>Quelle était la raison principale de la visite la plus récente?</p> <p>Lister tout ce qui s'applique</p> <p>(Liste B)</p>	<p>Quelles étaient les dépenses médicales totales pour [...] dans le mois dernier?</p> <p>Inclure tous les médicaments, consultations et traitements.</p> <p>FCFA</p>	<p>Si différent de zéro, de quelle source ces dépenses médicales ont-elles été financées?</p> <p>(Liste C)</p>	<p>Si rép à 5 est 1</p> <p>Combien de temps [...] a-t-il pris pour se rendre au centre de santé qu'il a visité?</p> <p>1=Heure 2=Mins</p>	<p>Tps</p> <p>Cde</p>	<p>1= Hôpital 2= Centre de Santé 3= Maternité 4= Dispensaire 5= Clinique privée 6= Guérisseur traditionnel 7= Autre à préciser: A. _____ B. _____</p>	<p>1= Epargne 2= Emprunt (Prêteur d'argent) 3= Emprunt (Amis/Famille) 4= Emprunt (Banque) 5= Emprunt (Microfinance) 6= Emprunt (Epargne et Emprunt en groupe) 7=Vente de propriété 8= Cadeaux 9= Autre à préciser: A. _____ B. _____</p>
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]		
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]		
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]		
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]		
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]	List B	
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]	1= Maladie	
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]	2= Blessure	
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]	3= Contrôle	
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]	4= Bilan	
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]	5= Soin prénatal	
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]	6= Naissance	
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]	7= Soin postnatal	
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]	8= Vaccination	
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]	9= Autre à préciser:	
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]	A. _____	
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]	B. _____	
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]		
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]		
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]		
				[],[],[]		[],[]	[],[]		[],[]		[]		

Enqueteurs: Sachez que les migrants ne sont pas recensés dans la composition du ménage.

[illegible]

Liste A	
1=Chef du ménage	11=Belle fille/beaufils
2=Epouse	12=Autres enfants
3=Deuxième épouse	13=Aïeul(le)
4=Troisième épouse	14=Grandmère/grandpère
5=Quatrième épouse	15=Frère/sœur
6=Propre enfant	16=Petit fils
7=Cousin(e) / neveux / nièce	17=Autre à préciser: _____
8=Père/mère	
9=Oncle/tante	
10=Belle sœur/beau frère	

Liste B
1=Pour nécessité
2=Vivre chez famille (enfant)
3=Stratégie du survie
4=Pour amélioration de niveau de vie
5=Educative
6= Sociale
7=NSP
8=Autre à préciser

Liste C	
1=Agriculteur	11=Etudiant
2=Eleveur	12=Incapable
3=Pêcheur	13=Handicapé
4=Artisanat	14=Aide au champ
5=Forgeron	15=Chômeur
6=Commerçant	16=Autre à préciser:
7=Petit Commerce	
8=Fonctionnaire	
9=Prestation/service	
10=Main d'œuvre	

Liste D	
1=Bamako	
2=Ségou	
3=Mopti	
4=Sikasso	
5=Niono	
6=Macina	
7=Diamarabougou	
8=Markala	
9=Cote d'Ivoire	
10=Sénégal	
11=Autre village rural (préciser: _____)	
12=Autre ville (préciser: _____)	

Je voudrais vous poser des questions sur votre maison.

1	2	3	4	5	6a	6b	7	8	9	10	11
De quoi est constitué le sol du bâtiment principal?	De quoi est constitué le toit du bâtiment principal?	De quoi sont constitués les murs du bâtiment principal?		Quelle est la source principale de l'eau à boire?	Combien de temps faut-il pour aller à la source principale de l'eau que vous utilisez?		Quel type de système principal d'évacuation des ordures humaines est utilisé par le ménage?	Quelle source principale de chauffage est utilisée pour la préparation des repas?	Quelle source principale d'énergie est utilisée pour produire la lumière?	Quel est le statut actuel de votre occupation de cette maison?	Combien payez-vous en espèces par mois? FCFA
1=Terre 2=Banco 3=Briques cuites 4=Ciment 5=Autre à préciser:	1=Natte/Paille 2=Banco 3=Tôle (en fer) 4=Terrasse/ciment (beton) 5=Peau/bache 6=Autre à préciser:	1=Natte/Paille 2=Banco 3=Semi-dur (banco/ciment) 4=Dur (ciment) 5=Peau/bache 6=Epines 7=Autre à préciser:	Combien de bâtiments ce ménage occupe-t-il?	1=Fléuve 2=Canaux d'irrigation 3=Puits 4=Puits traditionnel amélioré 5=Puisard 6=Forage 7=Pluie 8=Mares 9=Robinet 10=Fala 11=Autre à préciser:	1=Heure 2=Minutes		1 = Latrine construite en concrète 2 = Latrine construite avec banco ou sol 3 = En brousse 4 = Autre à préciser:	1 = Bois 2 = Charbon 3 = Petrol 4 = Gaz-Öil 5 = Electricité 6 = Les cultures non-consommée 7 = Ordures des animaux 8 = Autre à préciser:	1 = Bois 2 = Charbon 3 = Petrol 4 = Gaz-Öil 5 = Electricité 6 = Groupe électrogène solaire 7 = Plaque solaire 8 = Les cultures non-consommée 9 = Ordures des animaux 10 = Autre à préciser:	1=Propriété 2=Location gratuite 3=Location 4=Perchoire <i>Si la réponse est 1, 3 ou 4 >> section suivante</i>	
					Temps	Code du temps					
[]	[]	[]		[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]

Je voudrais vous poser des questions sur les biens qui sont possédés par les hommes dans ce ménage.

Catégorie de bien	1	2	3
	Est-ce que les hommes dans le ménage possèdent [...]?	Combien de [...] les hommes du ménage possèdent-ils(elles)?	Quelle serait la valeur de [...] s'il(s) était(ent) vendu(s) aujourd'hui? FCFA
Biens du ménage			
Radio			
Télévision			
Vidéo/DVD/VCD			
Cassette/CD			
Téléphone (Mobile)			
Téléphone (Fixe)			
Lampe à Pétrole			
Lampe à Gaz			
Montre			
Lit			
Matelas			
Moquettes			
Nattes			
Tapis			
Torche			
Table			
Fauteuil/Salon			
Chaise			
Fourneau			
Réchaud			
Placard			
Bibliothèque			
Armoire			
Bijoux			
Marmite			
Tasse			
Bols/Pots			
Ustensiles de cuisine			
Jarre/calebasse			
Fer à repasser			
Machine à coudre			
Biens d'équipements agricoles			
Râteau			
Pelle			
Faucille			
Houe / daba			
Pioche			
Hache			
Arrosoir			
Moulin			
Autre Biens			
Bateau/Pirogue/Pinasse			
Pirogue avec Moteur			
Filets de Pêche			
Bicyclette			
Mobylette			
Voiture			

Outil Agricole	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Liste A
	Est-ce que les hommes du ménage possèdent un/e [...] ? 1 = Oui 2 = Non >>5	IDP du mbre qui possède ou gère [...]	Combien de [...] les hommes du ménage possèdent ils?	Quelle serait la valeur de [...] si il(s) étaient vendu(s) aujourd'hui ?	Au cours de la dernière saison agricole, avez-vous prêté/loué/emprunté avec quelqu'un d'autre un des éléments suivants? 1 = Prêté 2 = Loué/Emprunté >> 11 3=Non >> outil suivant	<i>Si petit village:</i> Si vous avez prêté l'outil à quelqu'un, donnez s'il vous plait le nom de la personne Prénom et nom	<i>Si petit village:</i> Ecris l'ID du ménage de la personne à qui l'outil a été prêté	Quel est le lien avec [...] ? (Liste A)	Au cours des 12 derniers mois, combien de jours avez-vous prêté l'outil?	Combien avez-vous reçu en nature ou en espèces pour avoir prêté l'outil? (Ecrire 0 si l'outil a été prêté gratuitement >> outil suivant) FCFA	1 = Frère 2 = Sœur 3 = Mère ou Père 4 = Tante / Oncle 5 = Cousin 6 = Autre relation 7 = Voisin (maison) 8 = Voisin (parcelle de terre) 9 = Membre de classe d'âge 10 = Membre du ton 11 = Ami depuis l'enfance 12 = Employeur 13 = Employée
Tracteur							[] [] [] [] [] []				
Moissonneuse							[] [] [] [] [] []				
Charrette							[] [] [] [] [] []				
Charrue							[] [] [] [] [] []				
Animaux de trait (ânes, bœufs de labour, chevaux, etc)							[] [] [] [] [] []				
Brouette							[] [] [] [] [] []				
Motoculteur							[] [] [] [] [] []				
Batteuse de riz							[] [] [] [] [] []				
Décortiqueuse							[] [] [] [] [] []				

	11	12	13	14	15	16
Outil Agricole	<i>Si petit village:</i> Si vous avez emprunté ou loué un outil avec quelqu'un, avec qui avez-vous fait cet emprunt/location? Nom et prénom	<i>Si petit village:</i> Ecrivez l'ID du ménage de la personne qui vous a prêté l'outil	Quel est le lien avec [...] ? (Liste A)	Au cours des 12 derniers mois, combien de jours avez-vous emprunté / loué l'outil?	Combien avez-vous payé (en nature ou en espèces) pour l'emprunt/location de l'outil? (Ecrire 0 si l'outil a été emprunté gratuitement ou loué gratuitement >> outil suivant) FCFA	En total, combien de jours de travail avez-vous fait pour le paiement de la location de cet outil?
Tracteur		[][][][][][][][]				
Moissonneuse		[][][][][][][][]				
Charrette		[][][][][][][][]				
Charrue		[][][][][][][][]				
Animaux de trait		[][][][][][][][]				
Brouette		[][][][][][][][]				
Motoculteur		[][][][][][][][]				
Batteuse de riz		[][][][][][][][]				
Décortiqueuse		[][][][][][][][]				

Enquêteurs: Posez ces questions à l'homme le plus informé sur l'agriculture dans le ménage.

[illegible]

9

[illegible]

-

[illegible]

Liste C		
1=Kilo	8=Verre	15=Boule
2=Litre	9=Sachet	e
3=Bol	10=Panier	17=Sachet
4=Sac	11=Moudé	18=Homme-jou
5=Pot	12=Mouré	19=Autre à
6=Calebasse	13=Unité	préciser:
7=Miche	14= Tas	

[illegible][illegible]

1=Don
2=Prêt
3=Payé en espèces
4=Stockage
5=Autre à préciser
A. _____
B. _____

$$[_|_]$$

1ère: []
2me: []
3me: []

- 1=A partir des amis ou des relations
2=Coopérative, association ou ONG >> 3
3=Sur le marché du village >> 3
4=Sur le marché d'une plus grande ville >> 3
5=Sur le marché d'une capitale régionale >> 3
6=D'un marchand d'engrais >> 3
7=A partir d'un agent de l'Etat >>3
8=Autre à préciser: _____>> 3

--	--	--	--	--	--

[]

- | |
|-------|
| 1=Oui |
| 2=Non |

[]

- | |
|-------|
| 1=Oui |
| 2=Non |

[]

- | |
|-------|
| 1=Oui |
| 2=Non |

 $[$

- | | |
|--|------|
| 1=Amis | |
| 2=Parents | |
| 3=Autres connaissances dans le village | |
| 4=Radio >> 9 | |
| 5=Télévision >> 9 | |
| 6=Coopérative ou association dans le village | >> 9 |
| 7=Autre à préciser: | >>9 |

[]

- | |
|------------|
| 1=Oui |
| 2=Non >>10 |

[| | | | |]

FCFA

[]

- 1=Oui >>Section suivante
2=Non

[]

- 1=Rien n'est disponible sur le marché
2=Le prix était top élevé
3=Problème avec l'organisation du village
4=Problème avec coopérative/association agricole

[illegible][illegible]

17

18

[]

Liste A				
1= Riz	8= Oignon	14=Pastèque	21=Aubergine	28=Autre à préciser
2= Mil	9= Pomme de	15=Courge	22=Manioc	
3= Sorgho	Terre	16=Melon	23=Patate douce	
4= Mais	10= Gombo	17=Arachide	24=Echalote	
5= Fonio	11= Igname	18=Sésame	25=Ail	
6= Haricot	12= Salade	19=Piment	26=Poids de terre	
7= Tomates	13= Chou	20=Concombre	27=Tourne sole	

1=Oui
2=Non >>
section suivante

[]

2A. Quelqu'un(e) a-t-il(elle) effectué un tel achat?

[illegible]

Liste B		
1=Kilo	8=Verre	15=Boule
2=Litre	9=Sachet	16=Boîte
3=Bol	10=Panier	17=Sachet
4=Sac	11=Moudé	18=Homme-jour
5=Pot	12=Mouré	préciser
6=Calebasse	13=Unité	
7=Miche	14=Tas	

Je voudrais vous poser des questions sur vos rapports avec certaines personnes du village que nous avons sélectionnées par hasard. Cette information ne sera pas partagée avec quelqu'un d'autre en dehors l'équipe d'enquête. *Enquêteurs: Posez ces questions à l'homme le plus informé sur l'agriculture dans le ménage.*

	1	2	3	4	5	6	7
<i>Ecrivez l'ID de l'enquêté(e) correspondant(e)</i>	Prenom et nom de l'enquêté(e) correspondant(e)	Connaissiez-vous [...] ? 1 = Oui 2 = Non >> personne suivante	Est-ce que [...] est un(e) parent(e) ? 1 = Oui 2 = Non >>5	Est-ce que [...] est votre: 1=Propre enfant 2=Mère \ Père 3=Frère \ Soeur 4=Oncle \ Tante 5=Cousin(e) 6=Cousin(e) de mon epoux(se) 7=Neveux \ Nièce 8=Petite fis \ fille 9=Belle frère \ soeur 10=Belle fils \ fille 11=Autre à préciser: A. _____ B. _____	<i>ENQUETEUR: SI [...] EST UN HOMME:</i> Prenez-vous régulièrement du thé avec lui ? 1 = Oui 2 = Non	Est-ce que [...] et vous appartenez à un même groupe ? 1 = Oui 2 = Non >>8	Quel genre de groupe est ce groupe ? 1 = Organisation d'épargne et de crédit 2 = Coopérative ou association agricole 3 = Association de migrants d'un autre village 4 = Mutualiste (maladie, décès) 5 = Ton de baptême/mariage 6 = Association de travail 7 = Groupe de classe d'âge 8 = Organisation des jeunes 9 = Organisation des chasseurs 10 = Autre à préciser: A. _____ B. _____
[][][][][][][]							
[][][][][][][]							
[][][][][][][]							
[][][][][][][]							
[][][][][][][]							
[][][][][][][]							
[][][][][][][]							

	8	9	10a	10b	11	12	13a	13b
<i>Ecrivez l'ID du membre du ménage de l'enquêté(e) correspondant(e)</i>	A quelle fréquence parlez-vous avec [...] à propos de vos affaires personnelles (votre famille, sante,...)? 1 = Chaque jour 2 = Chaque semaine 3 = Chaque deux semaines 4 = Chaque mois 5 = Rarement 6 = Jamais 7 = Autre à préciser: _____	[...] vous a-t-il(elle) une fois aidé économiquement (e.g. en empruntant/prêtant de l'argent, en vous donnant de la nourriture ou de l'argent, etc) ou bien cette personne vous a-t-elle déjà offert une aide quelconque? 1 = Oui 2 = Non >> 11	Quelle est la dernière fois que cela s'est produit? Nombre de mois/ années	1 = mois 2 = années	Si vous aviez soudainement besoin d'un petit montant d'argent, penseriez-vous à demander de l'aide à [...]? 1 = Oui 2 = Non >> 13a	Jusqu'à combien auriez-vous demandé?	Si cette personne venait à vous pour vous demander un petit prêt, lui donneriez-vous cet argent si vous l'aviez? 1 = Oui 2 = Non >> 14	Jusqu'à combien lui auriez-vous donné?
[][][][][][][]								
[][][][][][][]								
[][][][][][][]								
[][][][][][][]								
[][][][][][][]								
[][][][][][][]								
[][][][][][][]								

	14	15	16	17	18	19	20a	20b
Ecrivez l'ID du membre du ménage de l'enquêté(e) correspondant(e)	Avez-vous une fois eu recours à [...] pour avoir des conseils concernant votre champs? 1 = Oui 2 = Non >> 18	De quoi avez-vous discuté? (Indiquer tous les sujets qui s'y appliquent) 1=Du sujet de l'aménagement de cette parcelle 2=Du sujet de la semence sur la parcelle 3=Du sujet de la récolte sur la parcelle 4=De la quantité d'engrais à utiliser 5=De comment trouver plus d'engrais 6=De quel genre de culture planter 7=Du temps à suivre 8=Autre à préciser: A. _____ B. _____	Quelle est la dernière fois que cela s'est produit?		Est-ce que [...] a une fois eu recours à vous pour avoir des conseils concernant son champ? 1 = Oui 2 = Non >> personne suivante	De quoi avez-vous discuté? (Indiquer tous les sujets qui s'y appliquent) 1=Du sujet de l'aménagement de cette parcelle 2=Du sujet de la semence sur la parcelle 3=Du sujet de la récolte sur la parcelle 4=De la quantité d'engrais à utiliser 5=De comment trouver plus d'engrais 6=De quel genre de culture planter 7=Du temps à suivre 8=Autre à préciser: A. _____ B. _____	Quelle est la dernière fois que cela s'est produit?	
			Nombre de mois / années au paravent	1 = mois 2 = années			Nombre de mois / années	1 = mois 2 = années Code
[][][][][][][][]		[][],[][],[][],[][],[][]				[][],[][],[][],[][],[][]		
[][][][][][][][]		[][],[][],[][],[][],[][]				[][],[][],[][],[][],[][]		
[][][][][][][][]		[][],[][],[][],[][],[][]				[][],[][],[][],[][],[][]		
[][][][][][][][]		[][],[][],[][],[][],[][]				[][],[][],[][],[][],[][]		
[][][][][][][][]		[][],[][],[][],[][],[][]				[][],[][],[][],[][],[][]		
[][][][][][][][]		[][],[][],[][],[][],[][]				[][],[][],[][],[][],[][]		
[][][][][][][][]		[][],[][],[][],[][],[][]				[][],[][],[][],[][],[][]		

Si le village est petit: En dehors des personnes sur lesquelles nous vous avons déjà posé des questions, y a-t-il d'autres personnes avec qui vous discutez des sujets suivants?

Enquêteurs: Posez ces questions à l'homme le plus informé sur l'agriculture dans le ménage. Ecrivez l'IDP de la personne interviewée []

1		2		3	
Avec quelles personnes avez-vous discuté avant l'aménagement de vos parcelles?		Avec quelles personnes avez-vous discuté avant de semer sur vos parcelles?		Avec quelles autres personnes avez-vous discuté avant de faire la récolte sur vos parcelles?	
Prenom et nom	Ecrivez le numero d'identification du ménage dans lequel [...] habite	Prenom et nom	Ecrivez le numero d'identification du ménage dans lequel [...] habite	Prenom et nom	Ecrivez le numero d'identification du ménage dans lequel [...] habite
	[][][][][][]		[][][][][][]		[][][][][][]
	[][][][][][]		[][][][][][]		[][][][][][]
	[][][][][][]		[][][][][][]		[][][][][][]
	[][][][][][]		[][][][][][]		[][][][][][]
	[][][][][][]		[][][][][][]		[][][][][][]
	[][][][][][]		[][][][][][]		[][][][][][]
	[][][][][][]		[][][][][][]		[][][][][][]
	[][][][][][]		[][][][][][]		[][][][][][]
	[][][][][][]		[][][][][][]		[][][][][][]
	[][][][][][]		[][][][][][]		[][][][][][]
	[][][][][][]		[][][][][][]		[][][][][][]
	[][][][][][]		[][][][][][]		[][][][][][]
	[][][][][][]		[][][][][][]		[][][][][][]
	[][][][][][]		[][][][][][]		[][][][][][]
	[][][][][][]		[][][][][][]		[][][][][][]

Enquêteurs: Posez ces questions à l'homme le plus informé sur l'agriculture dans le ménage.

1	Préférez-vous 2000 FCFA maintenant ou 2500 FCFA dans un mois?	_ _ _
	1=Maintenant >> 2	
	2=Attendre >> <i>ARRETER ET ALLER A LA SECTION SUIVANTE</i>	
2	Préférez-vous 2000 FCFA maintenant ou 3000 FCFA dans un mois?	_ _ _
	1=Maintenant	
	2=Attendre >> section suivante	
3	Combien voudriez-vous avoir dans un mois pour ne pas prendre 2000 FCFA aujourd'hui?	FCA

Je voudrais vous poser des questions concernant le bétail possédé actuellement par les hommes du ménage.

Au cours des 12 derniers mois, est-ce qu'un homme du ménage a possédé du bétail?

1=Oui

2=Non (>> section suivante)

	10	11	12	13
Bétail	<p>Au cours des 12 derniers mois, combien a été dépensé en nourriture pour animaux sur [...] qui sont possédés par les hommes du ménage?</p> <p>FCFA</p>	<p>Au cours du mois passé, combien a été dépensé en services vétérinaires sur [...] qui sont possédés par les hommes du ménage?</p> <p>FCFA</p>	<p>Au cours du mois passé, combien a été dépensé en paiement de main d'œuvre pour entretenir [...] qui sont possédés par les hommes du ménage?</p> <p>FCFA</p>	<p>Au cours du mois passé, à combien s'élevaient les autres dépenses sur [...] qui sont possédés par les hommes du ménage?</p> <p>FCFA</p>
Bœuf				
Vache				
Veau				
Chèvre				
Mouton				
Chameau				
Âne				
Dinde				
Canard				
Poulet				
Pintade				
Cheval				
Autre à préciser: _____				

[illegible]

Je voudrais jouer un jeux maintenant avec vous. *Enquêteurs: Posez ces questions à l'homme le plus informé sur l'agriculture dans le ménage et tous les garçons de qui ont entre 7 a 18 ans du ménage .*

Raven

Il y a des questions sur des images dans la section suivante. Au dessus de chaque problème, il y a une case à l'intérieur de laquelle il y a une image et une partie coupée de l'image. L'image suit un "motif" de la gauche vers la droite et du haut vers le bas. Regardez l'image dans la case et pensez quelle pièce manquante pourrait compléter correctement le motif à la fois de manière horizontale (de la gauche à la droite) et de manière vertical (du haut vers le bas). Entre les 6 choix, trouver la correcte pièce pour compléter le motif. Une seule parmi les 6 pièces est correcte. Vous ne serez pas chronométrés. Souvenez-vous que c'est l'exactitude de votre réponse qui importe. Prenez donc votre temps.

Enqueteur: Montrer maintenant le prospectus de couleurs. Faites de l'exercice avec le groupe A. Montrer à l'enquêté comment jouer A1 et A2 et faites-le faire A3 et A4 de lui-même. S'il les fausse, expliquer lui en long et large la bonne réponse. Puis pour le groupe B, demander à l'enquêté de montrer la réponse et noter la réponse ci-dessous.

ENQUETEUR: UNE FOIS QUE L'ENQUETE(E) CHOISIT SA REPONSE POUR LE VRAI TEST, IL EST FORMELLEMENT INTERDIT DE LUI FAIRE SAVOIR SI SA REPONSE EST CORRECTE OU NON. LA BONNE REPONSE NE DOIT-ETRE REVELEE EN AUCUNE MANIERE.

1 [] a [] b [] c [] d [] e [] f	2 [] a [] b [] c [] d [] e [] f	3 [] a [] b [] c [] d [] e [] f	4 [] a [] b [] c [] d [] e [] f	5 [] a [] b [] c [] d [] e [] f	6 [] a [] b [] c [] d [] e [] f
7 [] a [] b [] c [] d [] e [] f	8 [] a [] b [] c [] d [] e [] f	9 [] a [] b [] c [] d [] e [] f	10 [] a [] b [] c [] d [] e [] f	11 [] a [] b [] c [] d [] e [] f	12 [] a [] b [] c [] d [] e [] f

Enquêteur: Ecrivez la lettre choisie par l'enquêté dans la case qui a le même numéro que celui de la question. Les réponses d'un individu doivent-êtr écrites en face de l'IDP de cet individu

[illegible]

Numero des entreprises	1	2	3	4		5	Quel est le total des dépenses liées aux [...] pendant le mois dernier ?							
	Nom de l'entreprise <i>Enqueteur: Listez toutes les entreprises des hommes</i>	Demandez le nom de la personne qui est responsable de l'entreprise et écrivez son IDP.	Ecrivez l'ID de la personne interviewée	Quelle est l'activité principale de cette entreprise?		Combien était le revenu total généré par cette entreprise pendant le mois dernier?	6	7	8	9	10	11	12	
		IDP du membre	IDP du membre	Nom de l'activité	Liste A	FCFA	FCFA	FCFA	FCFA	FCFA	FCFA	Autre à préciser	FCFA	
1					[]									
2					[]									
3					[]									
4					[]									
5					[]									
6					[]									

31

Je voudrais vous poser des questions sur les expériences des hommes du ménage. Ces expériences concernent la main d'œuvre agricole salariales pendant les 10 dernières années.

1. Est-ce que qu'un homme dans le ménage a été engagé comme main d'œuvre salariée agricole au cours des 10 dernières années? 1 = Oui 2 = Non >> section suivante	[]
--	-----

<p>2. Est-ce qu'un homme dans le ménage s'est rendu dans un autre village ou ville pour toute une campagne agricole pendant les 10 dernières années?</p> <p>1 = Oui</p> <p>2 = Non</p>	<p>[]</p>
--	------------

<p>3. Est-ce qu'un homme dans ce ménage a été engagé comme d'œuvre sur une parcelle irriguée au cours des 10 dernières années?</p> <p>1 = Oui</p> <p>2 = Non >> section suivante</p>	<p>[]</p>
--	------------

Maintenant, je voudrais vous poser des questions spécifiques sur les activités que les hommes du ménage ont fait comme main d'œuvre salariée. Par exemple, les activités pour le repiquage, l'application d'engrais, la récolte ou la préparation des champs. Y a-t-il un (des) homme(s) dans votre ménage qui a (ont) fait ce genre d'activités?

1=Oui 2=Non >> section suivante [____]

[illegible]

Activités: Je voudrais vous poser des questions sur d'autres travaux rémunéré (formel ou informel) que les hommes et garçons de plus de 5 ans du ménages font.

Au cours des 12 derniers mois, est-ce qu'il y a eu des hommes ou des garçons du ménage de plus de 5 ans qui ont fait du travail rémunéré (formel ou informel)?

Enqueteur: Cette section n'inclut pas la main d'oeuvre agricole

1=Oui 2=Non >> Section suivante []

[illegible]

[illegible]

	20	21	22	23	24	25
Ecrivez l'ID de tous les hommes et garçons de plus de 5 ans.	Est-ce que [...] était engagé dans les activités de lessive dans les 12 derniers mois? 1=Oui 2=Non >> 23	Est-ce que [...] était engagé dans les activités de lessive dans les 7 derniers jours? 1=Oui 2=Non >> 23	Combien d'heures [...] était-il engagé dans l'activité de lessive dans les 7 derniers jours?	Est-ce que [...] était engagé dans les activités d'entretien de la maison (nettoyage, maintenance) dans les 12 derniers mois? 1=Oui 2=Non >> 26	Est-ce que [...] était engagé dans les activités d'entretien de la maison (nettoyage, maintenance) dans les 7 derniers jours? 1=Oui 2=Non >> 26	Combien d'heures [...] était-il engagé dans l'activité d'entretien de maison dans les 7 derniers jours?

	26	27	28	29	30	31
Ecrivez l'ID de tous les hommes et garçons de plus de 5 ans.	Est-ce que [...] était engagé dans les activités de faire les achats dans les 12 derniers mois? 1=Oui 2=Non >> 29	Est-ce que [...] était engagé dans les activités de faire les achats dans les 7 derniers jours? 1=Oui 2=Non >> 29	Combien d'heures [...] était-il engagé dans l'activité de faire les achats dans les 7 derniers jours?	Est-ce que [...] était engagé à s'occuper des enfants dans les 12 derniers mois? 1=Oui 2=Non >> 32	Est-ce que [...] était engagé à s'occuper des enfants dans les 7 derniers jours? 1=Oui 2=Non >> 32	Combien d'heures [...] était-il engagé à s'occuper des enfants dans les 7 derniers jours?

	32	33	34	35	36	37
Ecrivez l'ID de tous les hommes et garçons de plus de 5 ans.	Est-ce que [...] était engagé a chercher du bois de chauffe/charbon dans les 12 derniers mois? 1=Oui 2=Non >> 35	Est-ce que [...] était engagé a chercher du bois de chauffe/charbon dans les 7 derniers jours? 1=Oui 2=Non >> 35	Combien d'heures [...] était-il engagé(e) à chercher du bois de chauffe/charbon dans les 7 derniers jours?	Est-ce que [...] était engagé a chercher de l'eau dans les 12 derniers mois? 1=Oui 2=Non >> Prochaine Personne	Est-ce que [...] était engagé a chercher de l'eau dans les 7 derniers jours? 1=Oui 2=Non >> Prochaine Personne	Combien d'heures [...] était-il engagé(e) a chercher de l'eau dans les 7 derniers jours?

11

Liste B

- 1=Journalière (chaque jour)
- 2=Hebdomadaire (1 fois par semaine)
- 3=Mensuelle (1 fois par mois)
- 4=Trimestrielle (1 fois chaque 3 mois)
- 5=Annuelle (1 fois par an)
- 6=Bimensuelle (2 fois par mois)
- 7=Bimestrielle (2 fois chaque 3 mois)
- 8=Autre à préciser

A. _____

B. _____

3 Au total, à combien de tons ou tontines tous les hommes du ménage participent-ils? []

[illegible]

Liste A		
1=Journalière (chaque jour)	4=Trimestrielle (une fois chaque trois mois)	7=Bimestrielle (chaque deux mois)
2=Hebdomadaire (une fois par semaine)	5=Annuelle (une fois par an)	8=Autre à préciser: A. _____
3=Mensuelle (une fois par mois)	6=Bimensuelle (deux fois par mois)	B. _____

Si vous aviez à créer un ton/groupe mutualiste, qui inviteriez-vous à participer par ordre de préférence. Enquêteur, SVP assurez que le répondant est l'homme le plus informé des activités agricoles du ménage et énumérez jusqu'à dix (10) personnes ou réponses dans les questions suivant.

	1	2	3	4	5	6
	Prénom et Nom	Ecrivez le numéro d'identification du ménage dans lequel [...] habite	Quel est votre lien avec [...] ? (Code A)	Quelle est votre fréquence de communication avec [...] ? (Code B)	Quel type de communication avez-vous avec [...] (Code C)	Pensez-vous que cette personne accepterait votre invitation ? 1=Oui 2=Non
1		[][][][][][][][]			[][], [][][], [][]	
2		[][][][][][][][]			[][][], [][][], [][][]	
3		[][][][][][][][]			[][][][], [][][][], [][][][]	
4		[][][][][][][][][][]			[][][][][], [][][][][], [][][][][]	
5		[][][][][][][][][][]			[][][][][][], [][][][][][], [][][][][][]	
6		[][][][][][][][][][]			[][][][][][][], [][][][][][][], [][][][][][][]	
7		[][][][][][][][]			[][][][], [][][][], [][][][]	
8		[][][][][][][][]			[][][][][], [][][][][], [][][][][]	
9		[][][][][][][][]			[][][][][][], [][][][][][], [][][][][][]	
10		[][][][][][][][][][]			[][][][][][][][], [][][][][][][][], [][][][][][][][]	

Code A	
1 = Frère	8 = Voisin (parcelle de terre)
2 = Sœur	9 = Membre de classe d'âge
3 = Mère ou Père	10 = Membre du ton
4 = Tante / Oncle	11 = Ami depuis l'enfance
5 = Cousin	12 = Employeur
6 = Beau(belle) parent(e)	13 = Employée
7 = Voisin (maison)	14 = Autre relation

Code C	
1 = Salutations seulement	7 = Conseil sur des décisions
2 = La santé de membres de famille	personnelles
3 = Les événements sociaux	8 = Pas de communication
4 = Les politiques du village	9 = Autre à préciser:
5 = Conseil sur des décisions agricoles	A. _____
6 = Conseil sur des décisions financières	B. _____

	Code B
1 = Chaque jour	
2 = Chaque semaine	
3 = Chaque deux semaines	
4 = Chaque mois	
5 = Une fois par an	
6 = Rarement	
7 = Jamais	
8 = Autre à préciser:	
A. _____	
B. _____	

1. Y a-t-il un homme dans le ménage qui a fait un emprunt ou fait la demande d'un emprunt dans les 6 derniers mois? Ces emprunts peuvent être formel, comme un prêt d'une institution financière, ou informel, comme un emprunt entre deux villageois. SVP, citez tous les emprunts, même les petits.

$$[\quad]$$
40

41

1=OUI
2= NON (>> section suivante)

[]

[illegible]

Code A		
1=Journalière (chaque jour)	5=Annuelle (une fois par an)	9=Pas de programme fixe
2=Hebdomadaire (une fois par semaine)	6=Bimensuelle (deux fois par mois)	10=Autre à préciser
3=Mensuelle (une fois par mois)	7=Bimestrielle (deux fois chaque trois mois)	_____
4=Trimestrielle (une fois chaque trois mois)	8=Pavement unique	

Je voudrais vous poser des questions sur les transferts d'argent et biens que les hommes du ménage ont reçu d'autres personnes qui ne sont pas membres du ménage dans les 3 derniers mois. Ces transferts n'incluent pas les nourritures que les hommes ont reçues. **Ces transferts n'incluent pas les dons faits par les migrants.**

1. Dans les 3 derniers mois, les hommes du ménage ont-ils reçu de l'aide venant d'autres ménages (envoi d'argent, cadeau d'argent, cadeaux pour les événements sociaux comme mariage ou enterrement, ou autres biens donnés par autres ménages)?

1=Oui
2=Non >> section suivante

[]

2	3	4	5	6	7	8	Liste A	Liste C
IDP du membre qui a reçu l'argent ou les biens	Quel est le lien du donneur avec le bénéficiaire?	Où le(la) donneur (euse) habite-t-il(elle)?	A quelle fréquence l'argent/ biens sont-ils reçus?	Quel était le montant total en espèces reçu de cette personne dans les 12 derniers mois?	Quelle était la valeur totale de tous les biens reçus de cette personne dans les 12 derniers mois?	A quoi était(ent) destiné(s) l'argent et les biens reçus?	1=Epoux/épouse 2=Fils 3=Fille 4=Cousin/cousine 5=Père 6=Mère 7=Oncle/tante 8=Frère/sœur 9=Beau frère/belle sœur 10=Beau fils/belle fille 11=Autre enfant 12=Autre adulte	1 = Journalier 2 = Hebdomadaire 3 = Chaque deux semaines 4 = Mensuel 5 = Trimestriel 6 = Semestriel 7 = Annuel 8 = Une réception unique 9 = Pas de programme fixe 10 = Autre à préciser: _____
	(Liste A)	(Liste B)	(Liste C)	FCFA	FCFA	(Liste D)		
							Liste B	Liste D
							1= Dans le même village 2= Ségou ville/région 3= Bamako 4= Autre centre urbain au Mali 5= Autre centre rural au Mali 6= Cote d'Ivoire 7=Burkina Faso 8= Mauritanie 9= Autre Pays Africains 10= Hors de l'Afrique 11= Autre à préciser: _____	1=Consommation alimentaire 2=Dépense d'éducation 3=Dépense de santé 4=Payement de dette 5=Achat de grains pour stockage 6=Autre dépense agricole 7=Dépense sociale 8=Commerce/ business 9=Autre dépense non-alimentaire (précisez): _____

2 - NON >>
section suivante

[]

[illegible]

Je voudrais vous poser des questions sur les stocks agricoles du ménage (pour les hommes et les femmes). C'est à dire tous les greniers, magasins ou autre endroits où le ménage garde ses stocks agricoles.

1a. Les membres du ménage possèdent-ils des greniers/magasins?

☐

1=Oui

2=Non >>2a

1b. Combien de greniers/magasin le ménage possède-t-il?

☐

Pour chacun des greniers/magasins, demander:

1c	1d	1e	1f	1g	1h	1i	1j	1k
Numéro du grenier/magasin	Quels sont les produits agricoles qui sont présentement stockés dans le grenier/magasin? Listez les trois les plus importants. <i>Considérez seulement les stocks de grains</i>	Combien de kg de [...] le grenier/magasin peut-il contenir?	Au début de la dernière saison de pluie, le grenier / magasin était à quel niveau? 1=Moins de 1/4 2=1/4 à 1/2 3=1/2-3/4 4=3/4-plein	Il y a combien de mois que [...] a été stocké?	Dans quel état sont-ils stockés? 1=-Non traitée 2=Battue 3=Décortiquée 4=Moulue 5=Séchée 6=Autre: (préciser) _____	De quoi est construit le grenier/magasin? 1=En dure 2=Banco 3=Natte/paille 4=Banco et paille 5=Autre à préciser: _____	Le ménage partage-t-il le grenier avec quelqu'un(e) qui n'est pas membre du ménage? 1=Oui 2=Non>>2a	Quelle proportion du grenier/magasin est partagée? 1=moins de 1/4 2=1/4 - 1/2 3=1/2 - 3/4 4=3/4-plein
	1RE 2ME 3ME				1RE 2ME 3ME			

Liste A
1= Riz
2= Mil
3= Sorgho
4= Mais
5= Fonio
6= Haricot
7= Tomates
8= Oignon
9= Pomme de Terre
10= Gombo
11= Igname
12= Salade
13= Chou
14=Pastèque
15=Courge
16=Melon
17=Arachide
18=Sésame
19=Piment
20=Concombre
21=Aubergine
22=Manioc
23=Patate douce
24=Echalote
25=Ail
26=Poids de terre
27=Tourne sole
28=Autre à préciser: _____

2a. Les hommes/femmes du ménage possèdent-ils(elles) des produits agricoles qui sont stockés ailleurs ?

☐

1=Oui

2=Non >>Section suivante

2b	2c	2d	2e	2f	2g	2h	2i	2f
Quels produits agricoles sont stockés ailleurs? (Liste A)	Où le produit agricole [...] est-il gardé? 1=Cette concession 2=Autre concession 3=Local communautaire 4=Magasin collectif	Dans quoi est-il gardé? 1=Sacs 2=Attaché 3=Grenier commun	Il y a combien de mois que [...] a été stocké?	Combien de kg de [...] est gardé actuellement?	Combien de kg de [...] était gardé au début de la dernière saison de pluie?	Dans quel état est-il stocké? 1=Non traitée 2=Battue 3=Décortiquée 4=Moulue 5=Séchée 6=Autre à préciser: _____	Partagez-vous cet espace de stockage avec quelqu'un(e) qui n'est pas membre du ménage? 1=Oui 2=Non >> prochaine section	Quelle proportion d'espace de stockage est partagée? 1=moins de 1/4 2=1/4 à 1/2 3=1/2-3/4 4=3/4-plein

Si le village est gros: Je voudrais vous poser des questions sur la participation des hommes dans autres organisations que celles déjà citées.

1. Etes-vous ou les autres hommes du ménage membre d'une association, coopérative ou ton en dehors des tons/tontines déjà cités? _____

1=Oui

2=Non section suivante

[illegible]

Je voudrais vous poser des questions sur les dépenses non-alimentaires des tous les hommes du ménage depuis les 12 derniers mois/3 derniers mois

Types	Quelles est le nombre de [...] acheté dans les 12 derniers mois?	Quelles ont été les dépenses sur [...] dans les 12 derniers mois? FCFA	Types	Quelles est la quantité de [...] acheté dans les 3 derniers mois?	Quelles ont été les dépenses sur [...] dans les 3 derniers mois? FCFA
Maison			Biens Non-Durables du Ménage		
Toit			Détergent		
Ciment			Savon traditionnel		
Brique en terre			Savon industriel		
Brique en terre cuite			Transport/Communication		
Porte			Cartes téléphoniques		
Fenêtre			Bus/voiture		
Réparation du logement			Forain/Charette		
Biens Durables			Pirogue/Pinasse		
Meuble pour maison			Frais de traversée		
Lampe/Torche			Pétrole		
Jarre			Gaz-Oil		
Ustensiles de cuisine			Energie		
Radio			Bois de chauffe		
Cellulaire/Téléphone fixe			Charbon		
TV/Vidéo			Facture d'électricité		
Bicyclette			Facture d'eau courante		
Motocyclette			Lampe à pétrole		
Panier			Batteries		
Literie			Allumettes		
Habillement			Bougies		
Linge/Sous-vêtement			Tabac et Cigarettes		
Grand Boubou			Tabac local		
Habit traditionnel			Tabac importé		
Chemise pour homme			Cigare/Cigarette		
Chemise pour enfant			Services		
Pantalon pour homme			Paiement de travail domestique		
Pantalon pour enfant					
Robe pour femme					
Robe pour enfant					
Costume pour homme					
Costume pour femme					
Chaussures pour homme					
Chaussures pour femme					
Chaussures pour enfant					
Tissu					
T-shirt/Polo					
Evénements sociaux					
Mariage (Sans bœuf)					
Baptêmes					
Circoncision					
Funérailles					
Objets Personnels					
Montre					
Bijoux pour hommes					
Bijoux pour femmes					
Frais de scolarisation					
Bics					
Frais					
Cahiers					
Autre approvisionnements					

Enquêteurs: Posez ces questions à l'homme le plus bien informé sur l'agriculture dans le ménage.

1	Préférez-vous 2000 FCFA dans six mois ou 2500 FCFA dans sept mois?	
	1=Maintenant >> 2	
	2=Attendre >> <i>ARRETER ET ALLER A LA SECTION SUIVANTE</i>	
2	Préférez-vous 2000 FCFA dans six mois ou 3000 FCFA dans sept mois?	
	1=Maintenant	
	2=Attendre	
3	Combien voudriez-vous avoir dans sept mois pour ne pas prendre 2000 FCFA maintenant?	

FCA

4. Il y a quatre options pour la loterie suivante. Dans la première option vous 50% de chance de gagner et 50% de chance de perdre. Si vous gagnez, vous recevrez 1400 FCFA mais si vous perdez, vous recevrez 50 FCFA. Pour la deuxième option, vous avez encore 50% de gagner et 50% de chance de perdre. Si vous gagnez, vous recevrez 1000 FCFA mais si vous perdez, vous recevrez 100 FCFA. Dans la troisième option aussi, vous avez les même 50% de chance de gagner et 50% de chance de perdre. Cette fois-ci si vous gagnez, vous avez 800 FCFA mais si vous perdez, vous recevrez 250 FCFA. Finalement, la quatrième option vous donnera toujours 500 FCFA. S'il vous plait, dites moi quelle option vous préférez.

Options	50%	50%
	FCFA	FCFA
1	1400	50
2	1000	100
3	800	250
4	500	500
5	Si le répondant ne veut pas répondre.	

Choc	1	2	3	4			5	6
	Dans les 12 derniers mois, votre ménage a-t-il été affecté par [...]?	Il y a combien de mois que ce choc s'est produit pour la dernière fois?	Quel a été l'impact de cet choc sur la situation économique du ménage? 1 = Pas d'effet >> choc suivant 2 = Petit effet négatif 3 = Grand effet négatif	Quelle stratégie le ménage a-t-il choisi face à cet choc?) <i>Lister jusqu'a trois</i> (Liste A)			Le ménage s'est-il remis économiquement de ce choc? 1 = OUI 2 = NON (>> choc suivant)	Combien de mois le ménage a-t-il pris pour se remettre de de ce choc?
				1ère	2ème	3ème		
Maladie ou blessure d'un membre du ménage								
Perte d'emploi								
Maladie/blessure/perte de bétail								
Perte de récolte due à une inondation								
Perte de récolte due à la sécheresse								
Perte de cultures due a une maladie des plantes, insectes, invasion d'animaux, etc.								
Vol								
Endommagement de maison ou d'équipement								
Faillite d'une entreprise								
Conflit, dispute, problèmes judiciaires								
La mort d'un membre du menage								
Autre à préciser: _____								

49

Enquêteur: Soyez sûr d'utiliser la ligne qui correspond à l'ID du membre de l'enquêté.

[illegible]

Je voudrais jouer un jeu maintenant avec vous. Enquêteurs: Posez ces questions à l'homme le plus informée sur l'agriculture dans le ménage et tous les garçons qui ont entre 7 et 18 ans dans ménage moins.

1. Maintenant, je voudrais jouer un jeu appelé le jeu de "Digits Forward". C'est un jeu désigné pour mesurer votre mémoire de court terme et non un jeu pour tester votre intelligence. Ecoutez attentivement les chiffres que je vais dire. Une fois que je finis, je vous demanderai de me répéter les même chiffres dans le même ordre que les ai dits. Par exemple: si je dis 7866, vous dites 7866. Ou bien si je dit 1112, vous dites? (réponse 1112). Je lirai chaque groupe de chiffres une seule fois donc il faut attentivement écouter la première fois que je les dis. Si vous n'arrivez pas à vous rappeler, essayez juste de faire de votre mieux pour répéter ce que vous avez entendu.

Elément	1er Essai	2eme Essai
A	43	16
B	792	847
C	5941	7253
D	93872	75396
E	152649	216748
F	3745261	4925316
G	82973546	69174253
H	246937185	371625948

Enquêteur: Le score est le nombre de séries répétées correctement. Par exemple, si l'enquête répond correctement à A, B et C dans le premier test et répond aussi correctement à A, B, C et D dans le deuxième test, son score est 7.

[illegible]

2. Maintenant nous allons faire le même jeu mais cette fois-ci la différence est que je vais lire les chiffres à l'endroit et vous allez me les répéter à l'envers. Par exemple, si je dis 105, vous dites 501. Ou si je dis 5678, vous dites? (la réponse est 8765). Cette fois encore, je dirai chaque série de chiffres une seule fois. Ecoutez donc attentivement la première fois que je dis les chiffres.

Elément	1er essai	2eme essai
A	83	29
B	475	615
C	2619	3852
D	28736	59413
E	624719	276391
F	4183627	1586937
G	52624197	94617385

Enquêteur: Le score est le nombre de séries répétées correctement par l'enquêté. Par exemple, si l'enquêté répond correctement à A, B et C dans le premier test et répond aussi correctement à A, B, C et D dans le deuxième test, son score est 7.

[illegible]